

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi
Chang Ping Town
523571 DONG GUAN CITY
Guangdong
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620 Teil 101:1992-05; EN 50075:1990



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

J. Gutermann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 1609800-1560-0005 / 157584
File ref.:

Ausweis-Nr. 40022312 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebätter /
Further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2007-10-05
(letzte Änderung/updated 2012-05-03)

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40022312 2

Name und Sitz des Genehmigungsinhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY,
Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

1609800-1560-0005 / 157584 / FG45 / SHA

letzte Änderung / updated Datum / Date

2012-05-03

2007-10-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40022312

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40022312.

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt *Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded*

Typ(en) / Type(s):

YP-21A

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

2,5 A

Polzahl
Number of poles

zweipolige Ausführung(en) ohne Schutzkontakt
two-pole version(s) without earthing contact

Bauart
Kind of construction

Normblatt 1
Standard sheet 1

Schutzart
Degree of protection

IP20

Produktinformation
Product information

siehe Anlage Nr.: 100A
see Appendix No.: 100A

Warenzeicheninhaber
Trademark holder

Yung-Li Co. Ltd.

Hinweis
Notice

Jedes Gerät, das mit einem Eurostecker ausgerüstet und für den Gebrauch in Großbritannien bestimmt ist, muß mit einer Warnkennzeichnung mit folgendem Inhalt ausgerüstet sein:
Any appliance fitted with a Europlug and intended for use in the UK shall carry a warning label stating:

"Within the UK, this appliance may only be used when supplied from a shaver supply unit in accordance with EN 61558-2-5 and must not be connected to a UK mains socket."

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH * Testing and Certification Institute

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach

Phone + 49 (0) 69 83 06-0
Telefax + 49 (0) 69 83 06-555



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС ВУ/112 02.01. 020 09235

Серия ВУ № 0010089

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Открытое акционерное общество «Испытания и сертификация бытовой и промышленной продукции «БЕЛЛИС»; место нахождения: Республика Беларусь, 220029, г. Минск, ул. Красная, 7Б; место осуществления деятельности: Республика Беларусь, 220029, г. Минск, ул. Красная, 8; аттестат аккредитации № ВУ/112.020.02 от 03.08.1993; номер телефона: +375 17 243 16 41; адрес электронной почты: bellis@bellis.by

ЗАЯВИТЕЛЬ

Yung Li Co., Ltd.,

место нахождения: Da Pu Industrial Zone, Chang Ping Town, Dong Guan City, Guangdong, 523571, Китай
номер телефона: +86-769-83335989; адрес электронной почты: eng@yung-li.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Yung Li Co., Ltd.,

место нахождения: Da Pu Industrial Zone, Chang Ping Town, Dong Guan City, Guangdong, 523571, Китай

ПРОДУКЦИЯ

вилка опрессованная двухполюсная модель УР-21А (2,5А, 250В)
с кабелями марок Н03VVH2-F 2x0,75мм², Н05VVH2-F 2x0,75мм², Н05VV-F 2x0,75мм²
серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8544 42

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ТС 004/2011

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

протокола аккредитованной испытательной лаборатории «БЕЛЛИС», ВУ/112 1.0001,
№ 101-19-3062 от 24.12.2019,
отчета о проверке производства № 07-386/2019 от 26.09.2019.
Схема сертификации: 1с.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Продукция соответствует ГОСТ ИЕС 60884-1-2013 «Соединители электрические штепсельные бытового и аналогичного назначения. Часть 1. Общие требования и методы испытаний».
При поставках продукции на рынок стран ЕАЭС следует сообщить в орган по сертификации реквизиты компании-импортера (резидента страны ЕАЭС), которая является в соответствии с законодательством ответственной за качество поставляемой продукции, для дальнейшего включения этой информации в сертификат.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 27.12.2019 ПО 26.12.2024 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо)
органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты- аудиторы))



Раковский
Александр Григорьевич
(Ф.И.О.)

Сиводед
Андрей Васильевич
(Ф.И.О.)

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi
Chang Ping Town
523571 DONG GUAN CITY
Guangdong
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar
Connector, non-rewirable

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015+AC:2016
DIN EN 60320-3 (VDE 0625-3):2015-11; EN 60320-3:2014
IEC 60320-1:2015
IEC 60320-3:2014

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 1609800-1550-0005 / 232749

File ref.:

Ausweis-Nr. 40029072

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-01-08

(letzte Änderung/updated 2017-10-19)

Blatt 1
Page

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-1550-0005 / 232749 / CC1 / E

letzte Änderung / *updated*

2017-10-19

Datum / *Date*

2010-01-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029072.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029072.

Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable*

Typ(en) / *Type(s)*

- 1) YC-13
- 2) YC-13L
- 3) YC-13D

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

2,5 A

Polzahl
Number of poles

2-polig ohne Schutzkontakt
2-pole without earthing contact

Bauart
Kind of construction

Normblatt C7
standard sheet C7

Ausführung(en)
Construction(s)

zentrale Leitungseinführung
straight cable entry
Für / *for* 1)

abgewinkelte Leitungseinführung
angled cable entry
Für / *for* 2), 3)

Warenzeicheninhaber
Trademark holder

Yung-Li Co. Ltd.

Anmerkung(en)

Remark(s)

Gerätesteckdosen ohne Schutzkontakt müssen Teil einer Geräteanschlußleitung oder einer Weiterverbindungs-Geräteanschlußleitung sein
Connectors without earthing contact shall be part of a cord set or interconnection cord set

Produktinformation
Product information

siehe Anlage Nr. 300 + 700 + 900 vom 2017-10-19
see Appendix No. 300 + 700 + 900 dated 2017-10-19

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. Page
40029072 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-1550-0005 / 232749 / CC1 / E

letzte Änderung / *updated*

2017-10-19

Datum / *Date*

2010-01-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029072.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029072.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet CC1

Section CC1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40029072

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-1550-0005 / 232749 / CC1 / E

letzte Änderung / *updated*

2017-10-19

Datum / *Date*

2010-01-08

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029072.

This supplement is part of the Certificate No. 40029072.

Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30008928

Yung-Li Co. Ltd.

Da Pu Industrial Zone, Cang Zi

Chang Ping Town

523571 DONG GUAN CITY

Guangdong

CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet CC1

Section CC1

Certificate Number: 23599

CERTIFICATE OF APPROVAL

ISSUED PURSUANT TO THE ELECTRICITY (CONSUMER SAFETY) ACT 2004

ISSUED TO:

Yung Li Co Ltd

CLASS OF ARTICLE:

Appliance Connector

DESCRIPTION OF ARTICLE:

Appliance Connector
(Non-rewirable, thermoplastic moulded, straight-entry C7 appliance connector
for cold conditions for Class II equipment integrally moulded to any <HAR>
certified H03VVH2-F 2X0.75mm² or Australian approved, two-core, 0.75mm²,
PVC insulated and sheathed light duty flat flexible cord)
Trade Name: 'Yung Li'
250V, ac 2.5A

EXAMINED FOR COMPLIANCE WITH: AS/NZS 60320.1 : 2004

TYPE REFERENCE CODE: Type YC-13

APPROVAL MARK:

Each electrical article of the abovementioned type shall be marked with Approval Number
NSW23599 or N15371 ;or
the Regulatory Compliance Mark (RCM) provided that the requirements of all relevant
parts of AS/NZS 4417 applicable to the article are fulfilled.

DATE OF APPROVAL: 30 July 2008

This approval expires 30 July 2013 unless suspended, cancelled, renewed or extended.



for Commissioner for Fair Trading

ADDENDUM TO CERTIFICATE OF APPROVAL 23599

Particulars of Modification(s)

1. Type No. YC-13 alternatively moulded to any of the following <HAR> certified or equivalent Australian approved flexible cords:-
 - (a) H05VVH2-F 2X0.75mm².
 - (b) H03VV-F 2X0.75mm².
 - (c) H05VV-F 2X0.75mm².

2. Type No. YC-13L being similar to Type No. YC-13 except having a side cord entry on the vertical plane in lieu of a rear cord entry and integrally moulded to any of the following <HAR> certified or equivalent Australian approved flexible cords:-
 - (a) H03VVH2-F 2X0.75mm².
 - (b) H05VVH2-F 2X0.75mm².
 - (c) H03VV-F 2X0.75mm².
 - (d) H05VV-F 2X0.75mm².

3. Type No. YC-13D being similar to Type No. YC-13 except having a side cord entry on the horizontal plane in lieu of a rear cord entry and integrally moulded to any of the following <HAR> certified or equivalent Australian approved flexible cords:-
 - (a) H03VVH2-F 2X0.75mm².
 - (b) H05VVH2-F 2X0.75mm².
 - (c) H03VV-F 2X0.75mm².
 - (d) H05VV-F 2X0.75mm².

Approved: 30 July 2008



for Commissioner for Fair Trading



Fair
Trading

Ref: NSW23599/2

RENEWAL OF CERTIFICATE OF APPROVAL: NSW23599

Particulars of Renewal

The approval of (C7) Appliance Connector Type No. YC-13 and all approved modifications has been renewed for a period of FIVE years.

The Approval expires on 30/07/2018 unless it is renewed, extended, suspended or cancelled.

 12/6/2013

For Commissioner for Fair Trading



**Fair
Trading**

Ref: NSW23599/3

RENEWAL OF CERTIFICATE OF APPROVAL: NSW23599

Particulars of Renewal

The approval of (C7) Appliance Connector Type No. YC-13 and all approved modifications has been renewed for a period of FIVE years.

The Approval expires on 30/07/2023 unless it is renewed, extended, suspended or cancelled.

For Commissioner for Fair Trading

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi
Chang Ping Town
523571 DONG GUAN CITY
Guangdong
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen
- Flexible Leitungen
mit thermoplastischer PVC-Isolierung
Cables for general applications
- Flexible cables with
thermoplastic PVC insulation

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



oder/or



oder/or



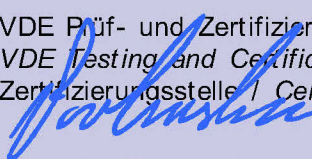
schwarz
black

rot
red

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 50525-2-11 (VDE 0285-525-2-11):2012-01; EN 50525-2-11:2011

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*


K. Prohaska

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 1609800-5140-0005 / 171941

File ref.:

Ausweis-Nr. 40010145

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2004-04-27

(letzte Änderung/updated 2012-09-25)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY,
Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 171941 / FG42 / HEG

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2012-09-25

2004-04-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010145.

Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen

- Flexible Leitungen

mit thermoplastischer PVC-Isolierung

Cables for general applications

- Flexible cables with

thermoplastic PVC insulation

Typ(en) / *Type(s)*:

H03VV-F 2...4 x 0,5...0,75 mm²

+

H03VVH2-F 2 x 0,5...0,75 mm²

+

H05VV-F 2...5 x 0,75...4 mm²

+

H05VVH2-F 2 x 0,75...1,0 mm²

+

Leitungsbauart

Type of cable

Standardleitungen

General purpose cables

Firmenzeichen

Trademark

YUNG LI

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC including amendments.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet FG42

Section FG42

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40010145

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY,
Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 171941 / FG42 / HEG

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2012-09-25

2004-04-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145.

This supplement is part of the Certificate No. 40010145.

Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen

- Flexible Leitungen

mit thermoplastischer PVC-Isolierung

Cables for general applications

- Flexible cables with

thermoplastic PVC insulation

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30008928

Yung-Li Co. Ltd.
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi
Chang Ping Town
523571 DONG GUAN CITY
Guangdong
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet FG42

Section FG42

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY,
Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 171941 / FG42 / HEG

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2012-09-25

2004-04-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010145.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.